



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

RES

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- REPULSARE.** v. a. Rejeitar, desprezar, dar, fazer repulsa, não aceitar, negar, repudiar.
- REPULSATO.** adj. m. TA. f. Rejeitado, desprezado, não acceto, negado, que teve repulsa, repudiado.
- REPULSAZIONE.** f. f. Repulsa, desdem, desprezo, repudio, a acção de desprezar.
- REPULSIONE.** v. REPULSAZIONE.
- REPULSIVO.** adj. m. VA. f. Que rejeita, que dá repulsa, negativo, desprezativo.
- REPULSO.** adj. m. SA. f. Repellido, repulso, rebatido.
- REPURGARE.** v. a. Purgar outra vez, tornar a purgar. Affim no sent. prop. como no fig.
- REPURGARSI.** v. n. p. Purgar-se de novo, ou outra vez, tornar-se a purgar.
- \* **REPUTANZA.** v. REPUTAZIONE.
- REPUTARE.** v. a. Reputar, crer, julgar, pensar, estimar, ter huma certa estima, ou pensamento de alguma cousa, fazer conceito della, cuidar.  
*Non reputo questo un gran male.* Não reputo isto hum grande mal.  
*Reputar alcuno suo nimico.* Reputar, ter alguém por seu inimigo: *Aliquem in hostium numero ducere.*  
*Reputare.* Reputar, attribuir, appropriar.  
*Reputo cio alla vostra bontà.* Attribuo isto á vossa bondade.
- REPUTARSI.** v. n. p. Reputar-se, fazer conceito de si mesmo, ter huma certa idéa, huma certa estimação de si proprio.  
*Reputarsi a lode.* Attribuir em seu proprio louvor.  
*Riputarsi a biasimo.* Attribuir em vituperação propria.  
*Reputarsi da più degli altri.* Reputar-se, ter-se em maior estimação, e conta que os outros. Fazer maior conceito, e estimação de si que dos outros.  
*Reputarsi uno da affai.* Estimar-se, fazer-se huma grande estimação de alguém.
- REPUTATO.** adj. m. TA. f. Reputado, tido por tal, estimado.  
*Reputato.* Reputado, que tem reputação, credito, estimado, tido em estimação.
- REPUTAZIONE.** f. f. Reputação, estima; a acção de reputar, ou de se reputar.  
*Reputazione.* Reputação, nome, fama, estimação vantajosa, honra, boa opinião.  
*Aver della reputazione.* Ter reputação, boa fama: *Bene audire.*  
*Acquistarsi della reputazione.* Adquirir-se reputação, fama, estimação: *Sibi famam parere.*  
*Metter qualcheduno in reputazione.* Pôr alguém em reputação, adquirir reputação, conciliar a fama, dar o credito a alguém: *Celebritatem nominis alicui dare.*

## R E Q

- RÈQUIA.** v. RÈQUIE.
- RÈQUIARE.** v. a. Aquietar, descansar, dar descanso, socegar, pacificar, apasiguar.
- RÈQUIARE.** v. n. Descançar, cessar, repousar.
- RÈQUIE.** f. f. Quietação, socego, repouso, descanso, tranquillidade, ocio, intermissão, cessação do trabalho, da fadiga, da agitação, da pena. Affim no sent. proprio, como no fig.  
*Dar rèquie al suo corpo per renderlo più vigoroso alla fatica.* Dar descanso ao seu corpo para o fazer mais vigoroso, mais robusto para o trabalho: *Otium dare corpori, ut assuetam fortius praestet vicem.*  
*Non m'ha dato un momento di rèquie.* Não me deo hum só instante de descanso.
- \* **REQUIESCERE.** v. n. Descançar, socegar, repousar, estar em descanso, em repouso. Pal. Lat.
- REQUILIZIA.** f. f. Alcaçuz, qualidade de planta.
- REQUISITO.** adj. m. TA. f. Requerido, necessário, que se requer, querido, procurado, exigido, que se deseja. Pal. Lat.  
*Circumstance requisite.* Circumstancias requisitas, necessarias, que se requerem.

- REQUISITO.** f. m. Requisito, condição, circumstancia necessaria.  
*Non sono tutti i requisiti.* Faltão os requisitos necessarios.  
*I requisiti della natura.* Os requisitos da natureza, as coulas necessarias da natureza: *Res natura necessaria.*
- REQUISITÒRIA.** f. f. Requisitoria, qualidade requerida pelas Leis. Termo de Direito.
- REQUISIZIONE.** f. f. Requerimento, petição, instancia, peticção, busca, inquirição, diligencia.  
*A mia requisizione.* A requerimento meu: *Meo postulatu.*  
*A requisizione della madre.* A requerimento da mãe: *Postulatu auditu matris.*

## R E S

- RESA.** f. f. Rendimento, entrega; a acção de se render.
- RESCINDERE.** v. a. Rescindir, cortar, cassar, annullar hum acto, ou contracto.
- RESCISSIONE.** f. f. Rescisão; acção, pela qual se rescinde, e se cassa, hum acto, ou contracto.
- RESCISSO.** adj. m. SA. f. Rescindido, annullado, resciso, cassado.  
*Resciso.* Cortado.
- RESCISSÒRIO.** adj. m. RIA. f. Rescisorio, annullativo, que rescinde, que cassa.
- RESCRITTO.** f. m. Rescripto, resposta, que escreve o Principe abaixo, ou em cima das petições, e memoriaes.  
*Rescritto.* Rescripto, Breve Pontificio.  
*Rescritto.* Carta, Patente de hum Official de Guerra.
- RESCRIVERE.** v. a. Rescrever, escrever segunda vez, tornar a escrever.  
*Rescrivere.* Copiar, trasladar, fazer huma cópia, hum traslado.  
*Rescrivere.* Responder por escrito a hum requerimento.
- RESECARE.** v. a. Serrar, cortar. Pal. Lat.
- RESECATO.** adj. m. TA. f. Serrado, cortado. Pal. Lat.
- RESECAZIONE.** f. f. Cortadura, ferradura; a acção de cortar.
- RESEDA.** f. f. Rezeda, qualidade de planta.
- \* **RESEDENTE.** p. a. m. f. Residente, que reside, residindo.  
\* *Resedente.* Residente, Ministro, Embaixador de hum Monarca, &c.
- RESEMINARE.** v. a. Semear outra vez.
- RESERVARE.** v. a. Reservar, conservar, guardar para o futuro, poupar para a necessidade, reter separadamente huma parte das coulas, de que tem abundancia.  
*Reservare de' frutti per l'Inverno.* Reservar, guardar frutas para o Inverno: *Condere, & reponere fructus in hyemem.*  
*Reservatevi ad una miglior occasione.* Conservai-vos para huma occasião mais opportuna: *Durate, & vosmet rebus servate secundis.*
- RESERVARSI.** v. n. p. Reservar-se, poupar-se para a necessidade.
- RESERVATARIO.** f. m. Reservatario, aquelle, em favor, e em beneficio do qual se fez a reserva de alguma cousa. Termo de Direito.
- RESERVATIVO.** adj. m. VA. f. Reservativo, proprio para reservar.
- RESERVATO.** adj. m. TA. f. Reservado, conservado, poucado, guardado para a necessidade, e para o futuro.
- RESERVAZIONE.** f. f. Reservação, reserva; acção, ou clausula, na qual se reserva, e se retém alguma cousa.
- \* **RESIA.** f. f. Herefia, erro em a Fé.  
\* *Resia.* Herefia, proposição notoriamente falsa.  
\* *Resia.* Dissensão, disconcordancia, discordia, desunião, differença de parecer.

**RESIDENTE.** p. a. m. f. Residente, habitante, que reside, residindo.

*Residente.* Com força de nome substantivo. Residente, Ministro de hum Soberano, ou Príncipe pontentado na Corte de hum Monarca, ou Príncipe estrangeiro.

*Residente.* Residente, Governador das Provincias.

**RESIDENZA.** v. **RESIDENZIA.**

**RESIDENZIA.** f. f. Residência, habitação, domicilio certo, fixo, e estabelecido em hum lugar.

*Residenza.* Residência, habitação, assistência dos Beneficiados nos lugares, e terras, onde são as Igrejas, e em que tem os seus Benefícios.

*Residenza.* Residência, Officio, Carácter, Dignidade, Cargo de hum Residente, ou Ministro.

*Residenza.* Reliquia, pé, resto, que fazem os liquidos nos vasos, em que se conservão.

*L'acqua fa qualche residenza, o posatura di feccia.* A agua faz algum pé, ou reliquia de fêz.

*Residenza.* Sólito, throno, docel, debaixo do qual se assentão os Príncipes, e grandes Personagens.

*Residenza.* Assento, cadeira, lugar, onde se reside.

**RESIDENZIA.** v. **BALDACHINO.**

**RESIDENZIALE.** adj. m. f. Residencial, que diz respeito á residência.

**RESIDUÁRIO.** f. m. Herdeiro daquillo, que resta depois de se terem satisfeito os legados, que o testador deixou.

**RESÍDUO.** f. m. Resíduo, resto, avanço, remanente, reliquia, o que resta de alguma cousa.

*Ha pagato il residuo.* Pagou o resto.

*Il residuo d' un' armata.* O restante de hum exercito.

*I residui d' una febbre.* Os restos, as reliquias de huma febre.

*I residui d' una congiura.* As reliquias, os restos de huma conjuração.

**RESÍDUO.** adj. m. DUA. f. Resíduo, remanente, que resta, e fica.

**RESILIENZA.** f. f. Resiliencia, salto para trás, tornada de hum corpo depois de ter dado em outro. Termo de Filosofia.

**RESINA.** f. f. Resina, materia oleosa, que corre por si mesmo, ou por incisão de certas arvores. Pal. Lat.

**RESINIFERO.** adj. m. RA. f. Resinifero, que produz resina, resinoso.

**RESINOSO.** adj. m. SA. f. Resinoso, cheio de resina. Pal. Lat.

**RESPISCENZA.** f. f. Respiscencia, arrependimento, reflexão, que se faz sobre a má conduca.

*Respiscenza.* Arrependimento, reforma da vida, que faz hum peccador.

**RESISTENTE.** p. a. m. f. Resistente, pertinaz, renitente, obstinado, teimoso, porfiado, que resiste, resistindo.

**RESISTENZA.** f. f. Resistencia, opposição; acção, pela qual se resiste.

*Far resistenza.* Resistir, fazer resistencia.

*Senza alcuna resistenza.* Sem alguma resistencia: *Nullo obistente.*

*Resistenza.* Resistencia, repugnancia, contrariedade, opposição.

**RESISTENZA.** v. **RESISTENZA.**

**RESISTERE.** v. a. Resistir, fazer resistencia, opposição, repugnar, oppôr-se á acção, á violencia de alguma cousa, defender-se della, estar forte contra a sua violencia sem se deixar vencer.

*Resistere ad alcuno in faccia.* Resistir a alguém a cara descuberta, fazer huma contumaz resistencia a alguém.

*Resistere.* Resistir, soffrer, ter força de supportar, sustentar, tolerar.

*Resistere alle fatiche della guerra.* Resistir, tolerar, soffrer as fadigas, os trabalhos da guerra.

*Resistere al dolore.* Resistir á dor, soffrer, supportar a dor.

Parte I. e Tomo II.

*Resistere.* Resistir, oppôr-se, demorar o effeito.

*Resistere.* Resistir, durar muito tempo.

**RESO.** adj. m. SA. f. Restituido, entregue, dado.

*Reso.* Este participio se costuma constituir em todas as significações do seu verbo *Rendere.*

*Reso fermo.* Feito firme, firmado.

*Reso duro.* Endurecido, feito duro.

*Reso solido.* Fortalecido, feito solido, mais rijo.

**RESOLÜBILE.** adj. m. f. Resolvivel, determinavel, que se póde resolver.

*Resolubile.* Que se póde resolver, dissipar, reduzir em pequenas partes.

*Resolubile.* Que se póde mudar, converter.

**RESOLVERE.** v. a. Resolver, determinar, estatuir, deliberar. Pal. Lat.

**RESOLUTAMENTE.** adv. Resolutamente, com determinação, constantemente, com firmeza, abolutamente.

**RESOLUTIVO.** adj. m. VA. f. Resolvetivo, que resolve, apto para resolver.

*Resolutivo.* Resolutivo, que resolve.

**Remedio resolutivo.** Remedio resolutivo. Termo de Pharmacia.

*Metodo resolutivo.* Methodo resolvetivo, contrario de compositivo. Termo Filosofico, e Mathematico.

**RESOLÜTO.** adj. m. IA. f. Resolvido, deliberado, determinado.

**RESOLUTÓRIO.** adj. m. RIA. f. Resolutorio, pertencente, que diz respeito á resolução.

**RESOLUZIONE.** f. f. Resolução, determinação, de-liberação, proposito, conselho, decisão, parecer; acção, pela qual se resolve, acordo.

*Cangiar risoluzione.* Mudar de resolução, de acordo: *Consilium mutare.*

*Star fermo in una risoluzione.* Estar firme em huma resolução, perseverar em hum parecer.

*Resoluzione.* Resolução, dissolução, desembaraço de huma cousa.

*Resoluzione d' una difficoltà.* Resolução, explicação, dissolução de huma dificuldade.

*Resoluzione.* Resolução, consumação, dissipação, diminuição: o acto de diminuir.

*Resoluzione.* Resolução, firmeza, animo.

*Resoluzione.* Resolução, dissolução de hum corpo espesso em materias liquidas.

\* **RESORRESSO.** } v. } **RESURRESSO.**

\* **RESORREZIONE.** } v. } **RESURREZIONE.**

**RESPETTIVAMENTE.** adv. Respeçtivamente, com proporção conveniente, considerando o valor de cada huma das cousas, aptamente, com congruencia, tido respeito, accommodadamente, com precisão.

**RESPETTIVO.** adj. m. VA. f. Respeçtivo, reciproco, relativo, que diz respeito, relação.

*Respeçtivo.* Temeroso, reverente, tímido, observante, respeitooso, que tem respeito, vergonhofo.

**RESPIGNERE.** v. a. Rechaçar, rebater, empurrar para trás, repellar, apartar, fazer retirar.

*Il re pignero con molta perdita nella fortezza.* O repellarão para dentro da fortaleza com muita perda.

*Respignere.* Empurrar de novo, tornar a empurrar, empuxar.

**RESPINGENTE.** p. a. m. f. Que rechaça, que rebate, rechaçando, rebatendo.

**RESPIRAMENTO.** f. m. Respiração, resfolego, movimento do peito; a acção de respirar.

*Respiramento.* no fig. Respiração, allivio, consolação, repouso, consolo.

**RESPIRANTE.** p. a. m. f. Respirante, resfolegante, que respira, respirando.

**RESPIRARE.** v. a. Respirar, resfolegar, tomar a respiração, atrahir, e empurrar o ar pela acção da respiração.

*Respirare.* Respirar, viver, não estar ainda morto.

Ff

Ref

*Respirare.* Respirar, descansar entretanto, recrear-se, tomar allivio, descanso, cessar algum tanto das fadigas.  
*Se avrò il ben di vederti, respirerò.* Se tiver o bem de te ver, respirarei.  
*Respirare.* Respirar, viver.  
*Respirare.* Reinsundir, remetter.  
*Respirare.* Respirar, tomar alento.  
*Respirare.* Respirar, soprar.  
*Respirare.* Respirar, evaporar, exhalar.  
**RESPIRAZIONE.** f. f. Respiração, movimento do peito, que se faz quando se attrahe, ou se empurra o ar; a acção de respirar.  
*Respirazione alquanto difficile.* Respiração algum tanto difficultosa, asma; qualidade de enfermidade.  
*Chi patisce di tal respirazione.* Asmatico, que padece da respiração.  
*Respirazione molto difficile.* Respiração muito difficultosa.  
*Respirazione, che si fa col collo dritto.* Qualidade de asma.  
*Impedire la respirazione.* Embaraçar, impedir a respiração.  
*Respirazione.* Respiração, repouso, relaxação, allivio, recreação, descanso do animo.  
**RESPIRE.** v. **RESPIRO.**  
**RESPIRO.** f. m. Respiração, resfolego; a acção de respirar.  
*Respira.* Respiração, hálito, alento.  
*Levar il respiro.* Tirar a respiração, o alento.  
*Difficoltà di respiro.* Respiração alta, difficultade de respiração; asma, doença.  
*Respiro.* Respiração, pausa, intermissão, descanso, repouso.  
*Respiro.* Respiração, liberdade, commodidade.  
**RESPIRITO.** f. m. Repouso, descanso, fozego.  
**RESPONSABILE.** adj. m. f. Responsável, que está obrigado, garante, fiador, que deve responder por alguma cousa.  
**RESPONSIONE.** Pal. Lat. v. **RISPOSTA.**  
**RESPONSIVO.** adj. m. VA. f. Responsivo, que contém huma resposta.  
**RESPONSO.** Pal. Lat. v. **RISPOSTA.**  
**RESPONSO.** f. m. Responso, hum certo verso, que se diz no fim de cada lição em o Officio Divino.  
*Responso.* Responso, aquella reza, que se faz, quando se ora a Deos pelos Defuntos.  
**RESPONSÓRIO.** f. m. Responsorio, aquella verso, que se reza nos Officios Divinos.  
**RESPONSURA.** v. **RESPONSO.**  
**RESQUITTO.** f. m. Repouso, dilatação, termo, tempo, que se concede a alguém para se reconhecer, pagar, e fazer os seus negocios.  
*Resquitto.* Repouso, descanso, commodidade.  
**RESSA.** f. f. Importunidade, instancia importuna, importunancia, que se faz a alguém para se obter aquillo, que se deseja, afinco, empenho grande.  
*Ressa.* Rixa, pendencia, querella, contenção, disputa, contenda.  
**RESTA.** f. f. Arêsta, barba, pargana da espiga.  
*Resta.* Espinha, aquella osso de peixe da cabeça até ao rabo.  
*Resta di aglio, di cipolle.* Reste de alhos, de cebollas.  
*Resta.* Espinhas, aquellos agudos, e subtis ossinhos dos peixes.  
*Resta.* Réste da lança, aquella ferro atado ao peito das armas brancas dos Cavalheiros, onde se encaixa o couce da lança para ferir.  
*Resta.* Punho da lança.  
**RESTA.** f. f. Demóra, tardança, pausa, repouso.  
*Senza resta.* Sem parar, sem se demorar; *Nulla interpolata morá.*  
**RESTAGNO.** f. m. Lago, charco, lugar, onde está a agua encharcada; propriamente se diz das aguas salgadas.

**RESTAMENTO.** f. m. Repouso, cessação de movimento; a acção de deter, ou de se deter.  
**RESTANTE.** f. m. Restante, o que resta, e fica de hum corpo, quando se lhe corta alguma parte, avanço; o que sobeja.  
*Il restante.* O residuo, o restante.  
*Del restante.* Quanto ao resto, quanto ao mais.  
**RESTARE.** v. n. Restar, avançar, sobrar, ficar, sobejar.  
*Restare.* Restar, subsistir ainda, ficar.  
*Restare.* Cessar, desistir, acabar, finalizar.  
*Restare.* Permanecer, subsistir, parar, permanecer, consistir, ficar em algum lugar.  
*Restare.* Ficar por acrédor, ter devedores.  
*Restare senza sangue.* Ficar sem sangue, aterrar-se, atemorizar-se, ter hum grandissimo medo, encher-se de pavor.  
*Restare in piedi.* Ficar são, e salvo, livre, sem padeecer incommodo, ou damno.  
*Restare indietro.* Não se avançar, não fazer proveito algum, não alcançar nada.  
*Restar d' accordo.* Concordar, ajustar-se, concertar-se, ficar de accordo.  
*Restare insoffo.* Ficar abandonado, sem soccor.  
*Restare in affo.* } ro.  
*Non restò per me.* Não fervei de impedimento, de embaraço.  
*Restar da' uno.* Ficar alguma cousa por alguém, não succeder por sua culpa.  
*Restare da' uno.* Ficar com alguém na sua companhia.  
*Restate a desinare meco.* Ficai-vos para ceiar comigo.  
*Restare contento.* Ficar contente.  
*Restare morto.* Ficar morto.  
*Restare meravigliato.* Ficar, estar admirado.  
*Altro non mi restava dire.* Não me ficava outra cousa para dizer.  
**RESTATA.** f. f. Fim, acabamento; a acção de acabar.  
**RESTATO.** adj. m. TA. f. Restado, avançado, sobejado, sobrado, que restou, que ficou.  
*Restato.* Cessado, interrompido, não continuado.  
**RESTAURAMENTO.** f. m. Restauração, renovação, restabelecimento a bom estado; a acção de restaurar.  
**RESTAURARE.** v. a. Restaurar, restabelecer, renovar, refazer, restituir a bom estado, á saúde, á boa ordem.  
*Restaurare.* Restaurar, recompensar, refarcir, reparar, remunerar, compensar.  
*Restaurare.* Restaurar, recobrar.  
*Restaurare i danni di qualcheduno.* Recompensar, refarcir os damnos de alguém.  
*Restaurare alcuno nelle sue perdite.* Recuperar, ajudar alguém nas suas perdas.  
*Restaurare.* Corrigir, emendar.  
**RESTAURATO.** adj. m. TA. f. Restaurado, restabelecido, renovado, restituído a bom estado.  
**RESTAURATORE.** v. m. Restaurador, restabelecedor, renovador; o que restaura.  
**RESTAURATRICE.** v. f. Restauradora, restabelecidora, renovadora; a que restaura.  
**RESTAUZIONE.** f. f. Restauração, restabelecimento, renovação, restituição a bom estado; a acção de restaurar.  
*Restaurazione.* no fig. Restauração, recompensa, reparação, compensação.  
**RESTAURO.** v. **RISTAURO.**  
**RESTIAMENTE.** adv. Repugnantemente, com difficultade.  
**RESTICCIUOLO.** dim. m. DI **RESTO.** Restozinho, pequena demazia.  
**RESTICOLO.** dim. m. DI **RESTO.** v. **RESTICCIUOLO.**  
**RESTINGUIBILE.** adj. m. f. Extinguível, que se pôde extinguir.

**RESTIO.** adj. m. TIA. f. Rebelião, que não quer andar para diante, que recua para trás, em lugar de ir para diante; o que se diz propriamente, fallando dos cavallos, e dos machos.

*Restio.* no fig. Contumaz, teimoso, porfiado, que não quer ceder, repugnante, resistente; o que se diz das vontades dos homens.

*Vulgo all' arme restio.* Vulgo repugnante para as armas.

*Cavallo restio.* Cavallo rebelião.

*Bue restio.* Novilho, que não quer andar, que não quer puxar pelo arado, ou pelo carro.

*Ferro regginoso, e restio.* Ferro ferrugento, e que não corta.

**RESTIO.** f. m. Contumacia, o defeito, o vicio de ser rebelião, de não querer andar para diante.

**RESTITUIMENTO.** f. m. Restituição, restabelecimento; a acção de restituir, ou de se restituir.

**RESTITUIRE.** v. a. Restituir, entregar, dar a seu dono aquillo, que he seu.

*Restituire la reputazione a uno.* Restituir o credito, a reputação a alguem.

*Restituire.* Restituir, restaurar, restabelecer, reparar, pôr em bom estado.

**RESTITUIRSI.** v. n. p. Restituir-se, entregar-se, dar-se o alheio.

*Restituirsí.* Restituir-se, tornar para algum lugar, ou ao estado, em que se estava antes.

**RESTITUITO.** adj. m. TA. f. Restituido, entregue, dado ao seu dono.

*Restituito.* Restituido, restaurado, restabelecido, reparado.

*Restituito.* Restituido, voltado.

**RESTITUITORE.** v. m. Restituidor, entregador; o que restitue.

*Restituitore.* Restaurador, reparador, restabelecedor; aquelle, que restaura, que restabelece, que repara.

**RESTITUITORIO.** adj. m. RIA. f. Restitutorio, concernente à restituição, á entrega.

**RESTITUITRICE.** v. f. Restituidora, entregadora; a que restitue.

*Restituitrice.* Restauradora, restabelecedora, reparadora; a que restaura.

**RESTITUTO.** adj. 

}	v.	RESTITUITO.
		RESTITUITORE.
		RESTITUITRICE.

**RESTITUZIONE.** f. f. Restituição, entrega; a acção de restituir.

*Restituzone.* Restauração, restabelecimento, reparação; a acção de restaurar.

*Restituzone.* Restituição, periodo, revolução periodica, fallando-se dos Planetas, o que se diz quando elles voltão para o mesmo ponto, donde principião o seu movimento. Termo de Mathematica, e de Astrologia.

**RESTIVO.** v. RESTIO.

**RESTO.** f. m. Resto, remanescente, sobra, subejo, residuo; aquillo, que resta de alguma cousa.

*Passamo al resto.* Passemos ao resto.

*Del resto è dritto.* Em quanto ao mais he dritto: *Cetera doctus.*

*Resti.* Restos, sobras, subejos.

*Resti liquidi.* Restos liquidos.

*Far del resto.* Jogar o resto, arriscar todo o resto do seu dinheiro. Termo de Jogo.

*Far del resto.* no fig. Arriscar tudo quanto tem.

*Inuitar il resto.* Envidar o resto. Termo de Jogo de Cartas.

*Dare il resto, o il suo resto.* no fig. Dar o seu resto.

*Del resto.* Posto adverbialmente. Do mais, por aquillo, que resta a dizer, finalmente, de mais disto, em quanto ao mais.

**RESTOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de arestias, de barbas.

Parte I. e Tomo II.

**RESTREMAZIONE.** f. f. Termo de Architectura; o que se diz das columnas.

**RESTRIGNERE.** v. RISTRINGERE. Refringir, coarctar.

**RESTRINGERE.** v. RESTRIGNERE.

**RESTRINGERSI.** v. n. p. Refringir-se, coarctar-se.

**RESTRINGIBILE.** adj. m. f. Refringivel, que se pôde refringir, sujeito á restricção.

**RESTRITTIVO.** adj. m. VA. f. Restrictivo, que faz alguma restricção.

*Restrittivo.* Restrictivo, que aperta, que tem virtude de refringir.

**RESTRIZIONE.** f. f. Restricção, modificação, limitação; a acção de refringir.

*Restrizione.* Restricção, correccção, reduccção á cousa particular.

*Senza restrizione.* Sem restricção.

*Restrizione mentale.* Restricção mental; isto he, proposição restricta, e não inteiramente expressa. Termo dos Theologos.

**RESUDARE.** Pal. Lat. 

}	v.	SUDARE.
		RISULTAMENTO.

**RESULTAMENTO.**

}	v.	RISULTAMENTO.
		RISULTARE.

**RESULTARE.**

}	v.	RISULTARE.
		RISULTATO.

**RESULTATO.** f. m. Resulta; aquillo, que resulta, e se segue de hum discurso, resultado.

**RESUPINO.** adj. m. NA. f. Deitado, lançado de costas, com a barriga para o ar.

**RESURGERE.** v. RISURGERE.

**RESURRESSI.** f. m. Resurreição.

*La Pasqua di Resurressi.* A Pascoa da Resurreição.

**RESURRESSIO.**

}	v.	RESURRESSI.
		RESURRESSO.

**RESURREZIONE.** f. f. Resurreição, nova vida, á qual se volta depois de se ter padecido a morte.

*Pasqua di Resurrezione.* Pascoa da Resurreição, solemnidade, que a Igreja celebra em memoria da Resurreição de Jesus Christo.

**RESUSCITAMENTO.** f. m. Resuscitação, resurreição; a acção de resuscitar.

**RESUSCITARE.** v. a. Resuscitar, tornar a dar a vida, fazer reviver, reanimar.

**RESUSCITARE.** v. n. Resuscitar, resurgir dos mortos, reviver, tornar a viver, á vida.

**RESUSCITAZIONE.** f. f. Resuscitação; a acção de resuscitar.

## R E T

**RETÀ.**

}	v.	Maldade, crime, atrocidade, im-
		probidade; acção má.

**RETADE.**

}	v.	Maldade, crime, atrocidade, im-
		probidade; acção má.

**RETATE.** f. f. 

}	v.	Maldade, crime, atrocidade, im-
		probidade; acção má.

**RETÀGGIO.** f. m. Herança, successão em os bens de hum defunto.

*Retàggio.* Herdade, bens.

**RETARE.** v. a. Tirar huma rede em hum painel. Termo de Pintura.

**RETÀTA.** f. f. Redada, lança de huma rede; a acção de lançar huma rede.

**RETÀTO.** f. m. Painel, quadro, em o qual se debuxou huma rede. Termo de Pintura.

**RETE.** f. f. Rede, instrumento de corda, ou de linha, &c.

*Rete da pigliar uccelli.* Rede de apanhar passaros.

*Rete da pescare.* Rede de pescar.

*Rete picciola.* Redezinha, pequena rede.

*Fatto a modo di rete.* Feito à maneira de rede.

*Facitor di rete.* Artifice, que faz redes.

*Pigliar con la rete.* Apanhar com a rede.

*Rete del capo.* Rede, coisa da cabeça, que he tecida de malhas, como huma rede; porém mais miudas.

*Reticulum.*

*Rete.* no fig. Rede, traição, ciladas, emboscadas.

*Rete degl' intestini.* Rede, zirbo, redanho das tripas, que cobre os intestinos dos animaes: *Omentum.*

*Rete del Barbiere.* Todo o trabalho, que se faz, quando se está desoccupado das cousas importantes: *Opus in otio confectum.*